



<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	
<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Seelanders II</b>	<b>1L</b>	
<b>CLUB 2</b>	<b>Capolago Flyers I</b>	<b>1L</b>	

1 Bienne Seelanders II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas	202649
88	A	ROUILLER Jonathan	203187
23	G	HUMAIR Alexandre	204196
30	G	ZIGERLI Julien	209046
44		BEGUÉLIN Thierry Lucas	202694
7		MIGLIORI Claudio	206216
9		ZIMMERMANN Djile	203409
84		VASILE Joël	98277
96		MANI Lukas	212291
86		BUONANNO Elia	99199
71		SCHWINGRUBER Alain	202598
16		GUMY Julien	98304
80		PAICHOT Kenzo	208346
11		BASSI Jonathan	208332
4		BESSIRE Florian	205198
26		GAMBONI Willy	2188

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:54	71	96	1				
27:26	71	96	2				
33:02	84	86	3				
35:07	84	96	4				
35:30	17		5				
36:23	88	80	6				
36:44	96	84	7				
47:25	16		8				

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
07:25	11	2	09:25
23:28	44	2	25:28
23:58	86	2	25:58
38:30	80	2	40:30
45:35	96	2	46:59
53:42	80	2	55:42
53:42	96	2	55:42
57:57	44	2	59:57

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Mettmoos - Bienne</b>		Date / Datum Date / Data	<b>20.05.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:12</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:15</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
				<b>CB33</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa		
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>35</b>	

Time Keeper Chronométreur	<b>207578</b>	<b>ROUILLER Jean-Marc</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207801</b>	<b>KOLLROS Catherine</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9017</b>	<b>MOLLIET Alain</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207029</b>	<b>ROCHAT Laurent</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

2 Capolago Flyers I			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	COSTA Natan	202496
72	A	CASELLINI Damiano	99097
66	G	KYBURZ Roberto	208405
48	G	GUADAGNINI Tony	215040
3		GAETA Alessandro	203438
50		GAETA Christian	203463
17		GODENZI Raffaele	97212
96		VALLI Pascal	2124
90		FIBIOLI Carlo	20142
19		CETTI Christian	201102
87		DOLCI Alex	97352
16		PERNI Christian	202688
25		CAVADINI Andrea	215038

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30032
	LARGHI Marco			

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
46:59	3		1				
48:36	16	3	2				

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:27	90	2	02:27
12:42	72	2	14:42
17:26	19	2	19:26
22:47	3	2	24:47
26:26	50	5	31:26
27:12	72	2	27:26
33:43	96	2	35:07
35:30	50	2	36:23
36:44	50	2	38:44
37:09	87	2	39:09
53:42	19	2	55:42
57:25	50	2	59:25
57:57	15	2	59:57
59:25	50	2	60:00

## RESULT

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>	
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>
			<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II</b>
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

TIME OUT			X		TOTAL		<b>2</b>	TOTAL		<b>31 min</b>
----------	--	--	---	--	-------	--	----------	-------	--	---------------